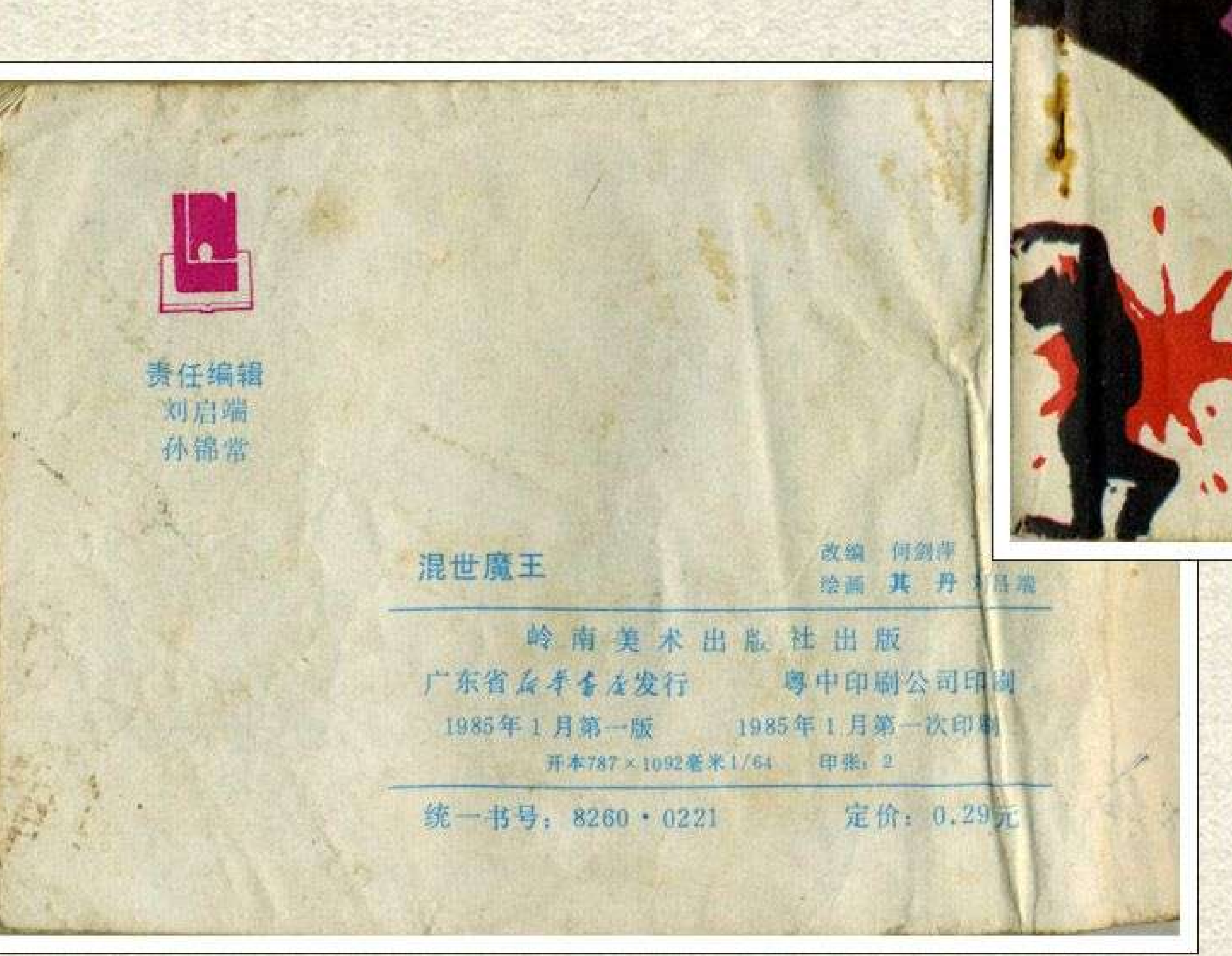
福尔摩斯

探案集



扫描　祺祺
修图　湘中凡人



责任编辑
刘启端
孙锦常

混世魔王

改编　何剑萍
绘画　其　丹

岭南美术出版社出版
广东省新华书店发行　　粤中印刷公司印刷
1985年1月第一版　　1985年1月第一次印刷
开本787×1092毫米1/64　　印张：2

统一书号：8260·0221　　定价：0.29元



原著［英］柯南道尔
改编 更生
绘画 其丹

岭南美术出版社

内容提要

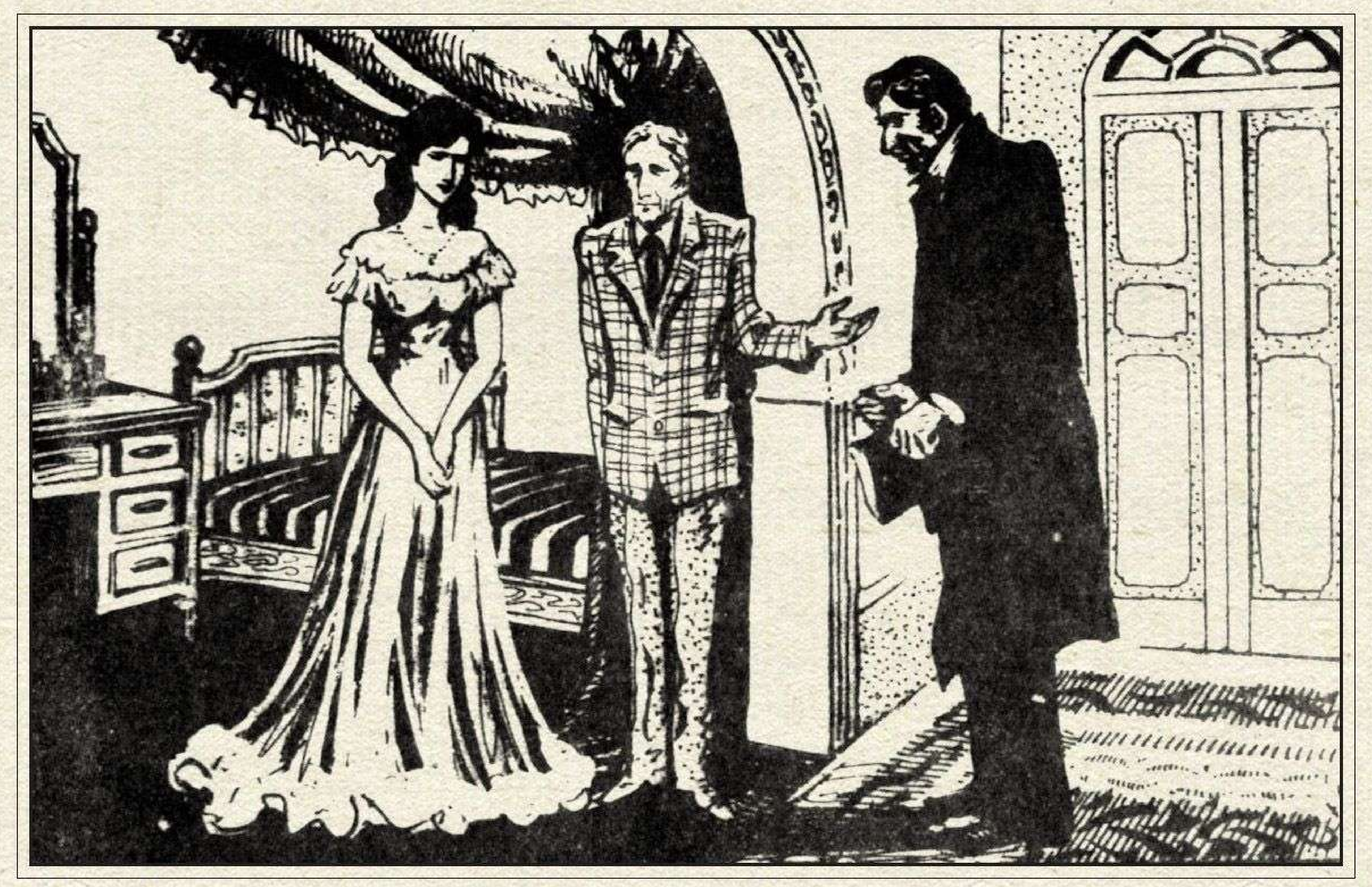
密浮登是伦敦城里专门收买男女间秘密，然后伺机进行敲诈勒索的恶棍，外号“混世魔王”。福尔摩斯受被害人的委托，冒险闯入魔窟，黑夜行窃，计划盗走几封掌握在密浮登手里的情书。正当他们处境危险时，突然闯入一蒙面女郎，将混世魔王击毙。故事情节出人意料，别具一格。



1　爱弗贝克惠小姐和陶佛卡伯爵订婚了，而且婚期就定在两个星期后举行。啊，幸福即将降临！订婚礼毕，她还乐得独个儿在家里舞着、笑着。



2　她一边舞，一边想象着婚礼宴会上那众多的宾客，一定会为自己的美貌和伯爵的翩翩风度喝采。象喝了葡萄美酒一样，她连心都醉了！



3　“笃笃！”突然响起了敲门声。仆人带进来一个上了年纪但很强壮的陌生客人。他是谁？



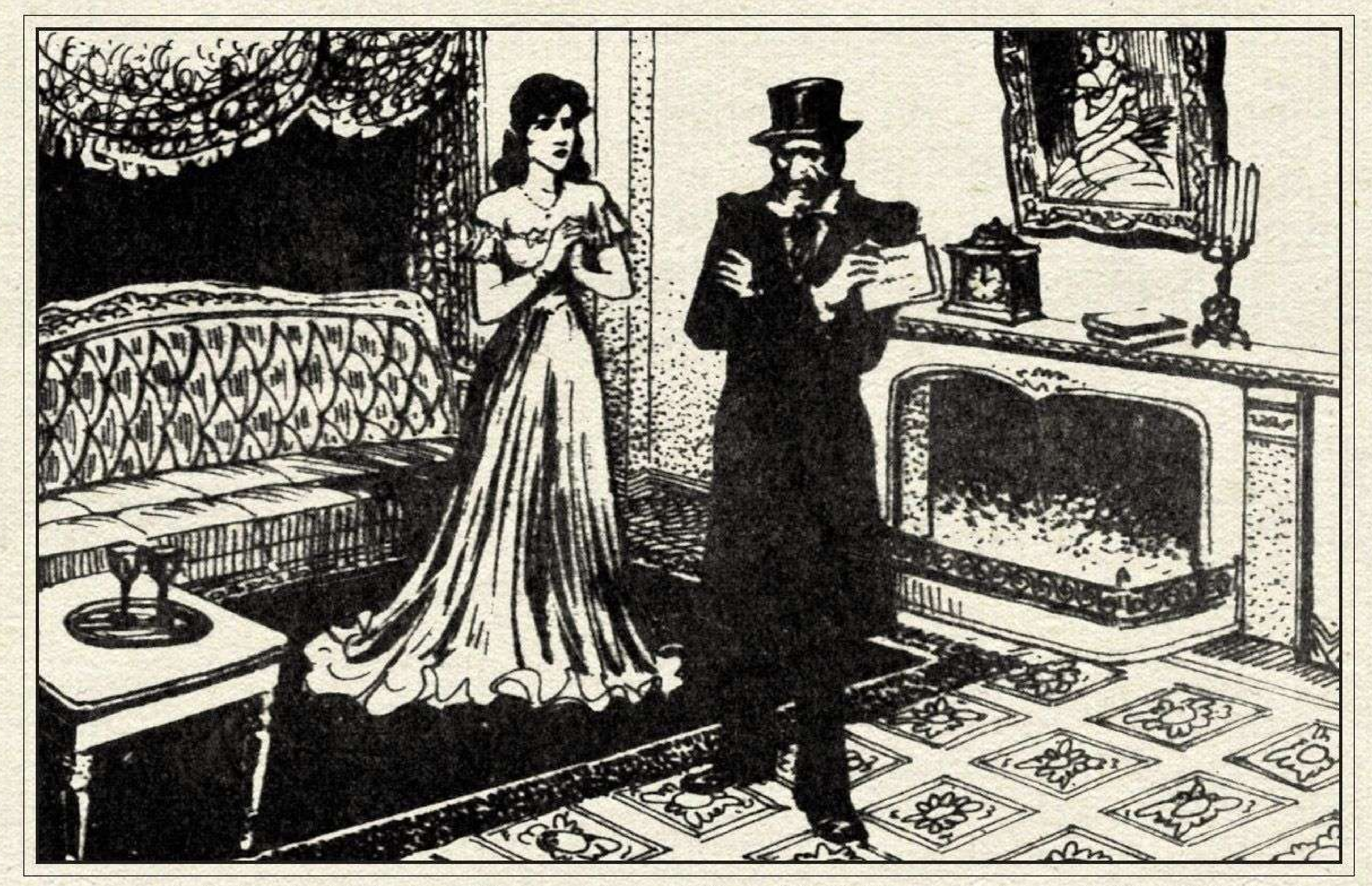
4　　客人默不作声，只从大衣口袋里掏出几个粉红色的信封，放到主人面前。爱弗贝克惠小姐一见，吓得几乎晕倒。原来，这是她从前一时失慎，回复给一位少年绅士的情书。



5　“怎样，认得信吧？”客人终于说道，“我是谁，来这里干什么，想必你也明白了。”爱弗贝克惠忽然想起：天哪，他就是那个专门收买男女间的秘密，用以进行敲诈勒索的“混世魔王”密浮登！



6　“你想干什么？”爱弗贝克惠害怕地问。密浮登把手一摊说：“我只要很小的数目——七千镑。”



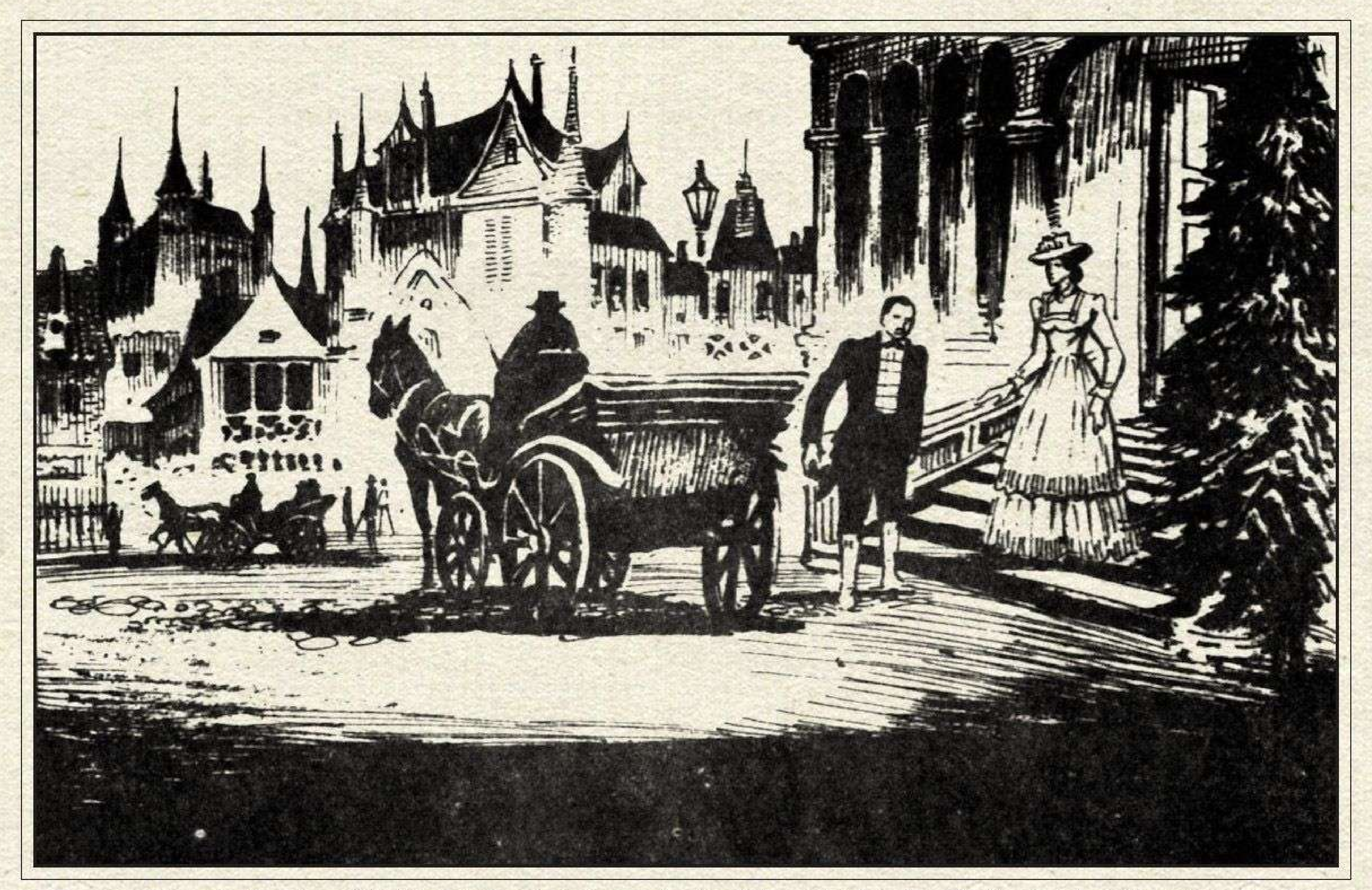
7　爱弗贝克惠失声叫道：“两千镑也使我竭尽所有。你的要价实在是太高了。我请求你，把信还给我吧。”



8　密浮登把信放回口袋里，说：“七千镑！否则我将把它寄给伯爵，伯爵的为人想必你是明白的。记住，钱必须在婚礼前四天如数交到。”说完，扬长而去。



9　爱弗贝克惠呆在那里，慌乱、恐惧，不知如何是好。眼泪不知不觉湿透了衣襟。



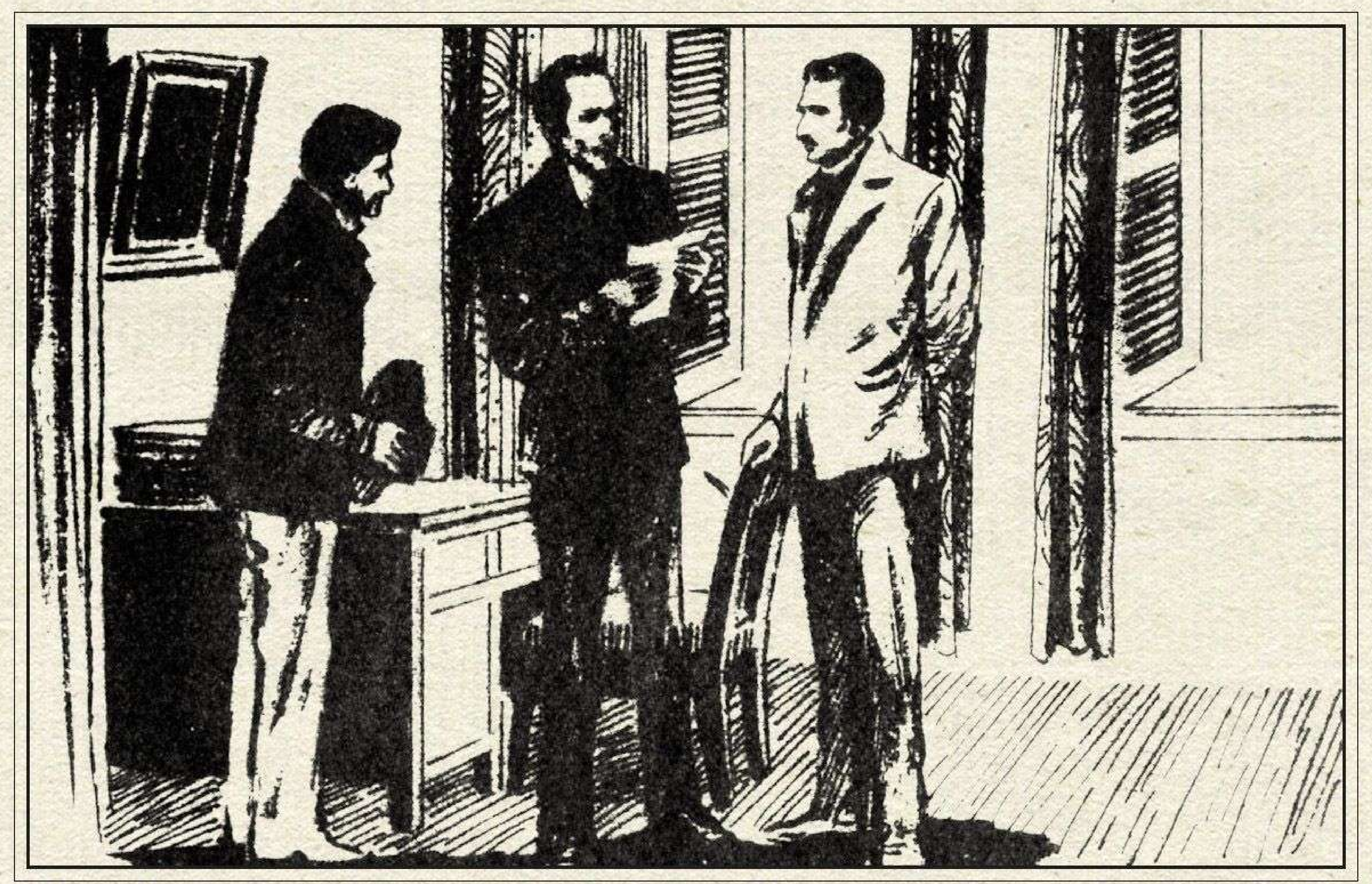
10　哭了半天，她终于打定了一个主意，赶往贝克街福尔摩斯的住所。此时此刻，她想只有这个人才能使自己得到拯救。



11　爱弗贝克惠向福尔摩斯和他的助手华生申诉了事情经过，最后，带着哭声恳求道：“先生，我实在凑不齐七千镑钱，我的声誉和幸福唯有指望您的恩赐了。”



12　福尔摩斯说："我本来不愿意和密浮登这样卑鄙无耻的家伙打交道，但看到一个女士处于这种境地，我是不能袖手旁观的。您先回去吧，等着我的回音。"爱弗贝克惠千恩万谢地走了。



13　福尔摩斯立即写了一封短信差人马上送出去，“华生，我约密浮登前来谈判。只有经过试探性的交锋，才能决择取胜的方案，你说是吗？”



14　过了两天，福尔摩斯的寓所前来了一辆马车。密浮登如约前来。



15　这家伙露出一脸虚伪的笑容，一边听着福尔摩斯劝他不要为难爱弗贝克惠小姐的忠告，一边漫不经心地欣赏着墙上的一幅图画。



16　待福尔摩斯刚把话说完，密浮登即刻收起笑脸，冷冷地说：“怎么，爱弗贝克惠小姐委托您了？看来她是不打算接受我的条件了。”



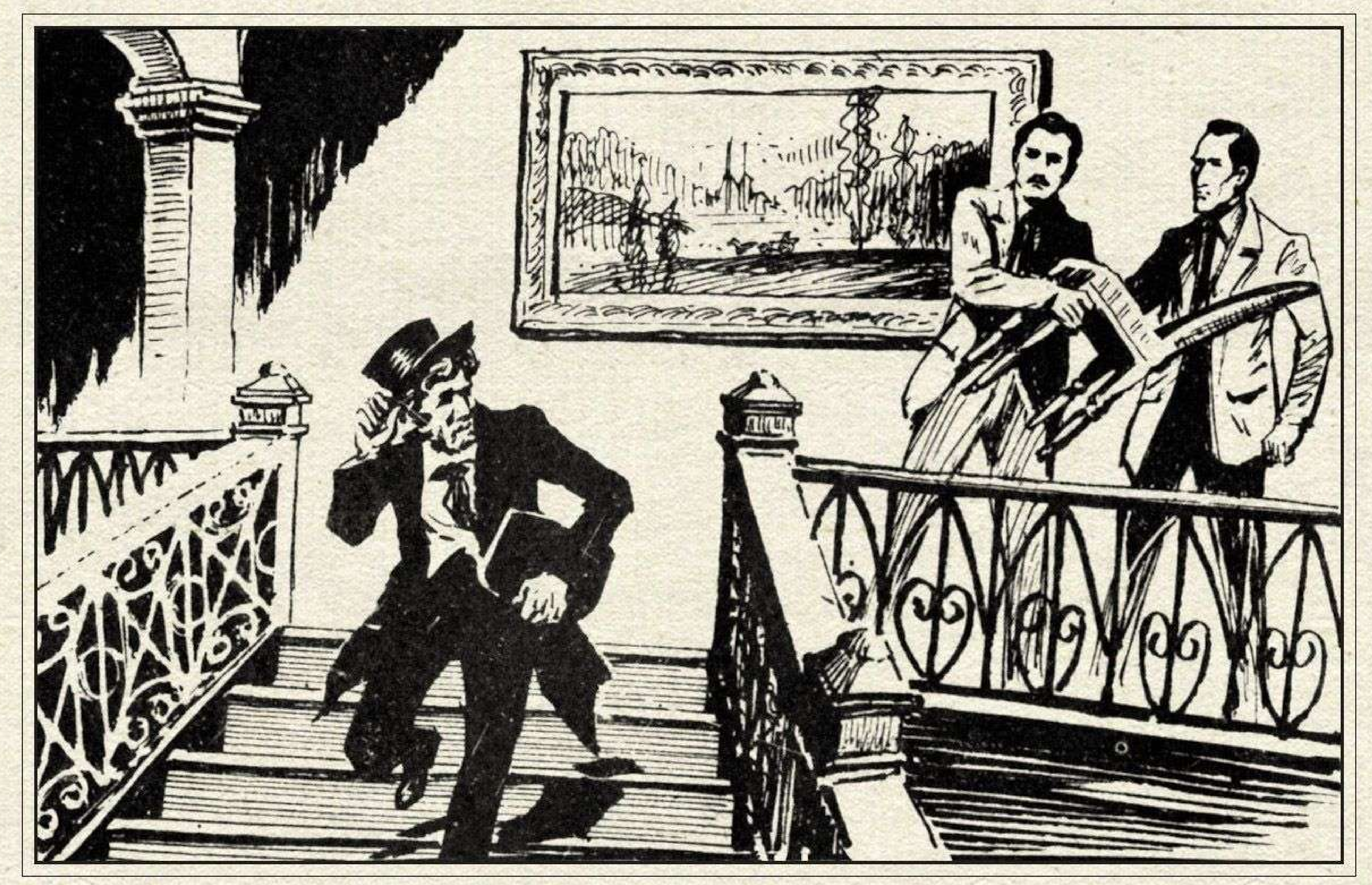
17　他从随身的皮包里掏出一束信件：“您还不明白我的职业么？您看，”他故意一一地数着那些信件，“爱弗贝克惠小姐只不过是这许多人中的一个罢了，放过了她，其他人不是也会不听我的了吗？”



18　福尔摩斯为密浮登的厚颜无耻激怒了，他大声吩咐华生守住门口，自己冲过去要夺对方手中的那束信件。



19　密浮登象猴子一般敏捷，跳到一边，掏出手枪，说道：“你的伎俩我早有提防。再说，你以为我真的如此愚蠢，把原信带在身边吗？对不起，我另有约会，再见！”



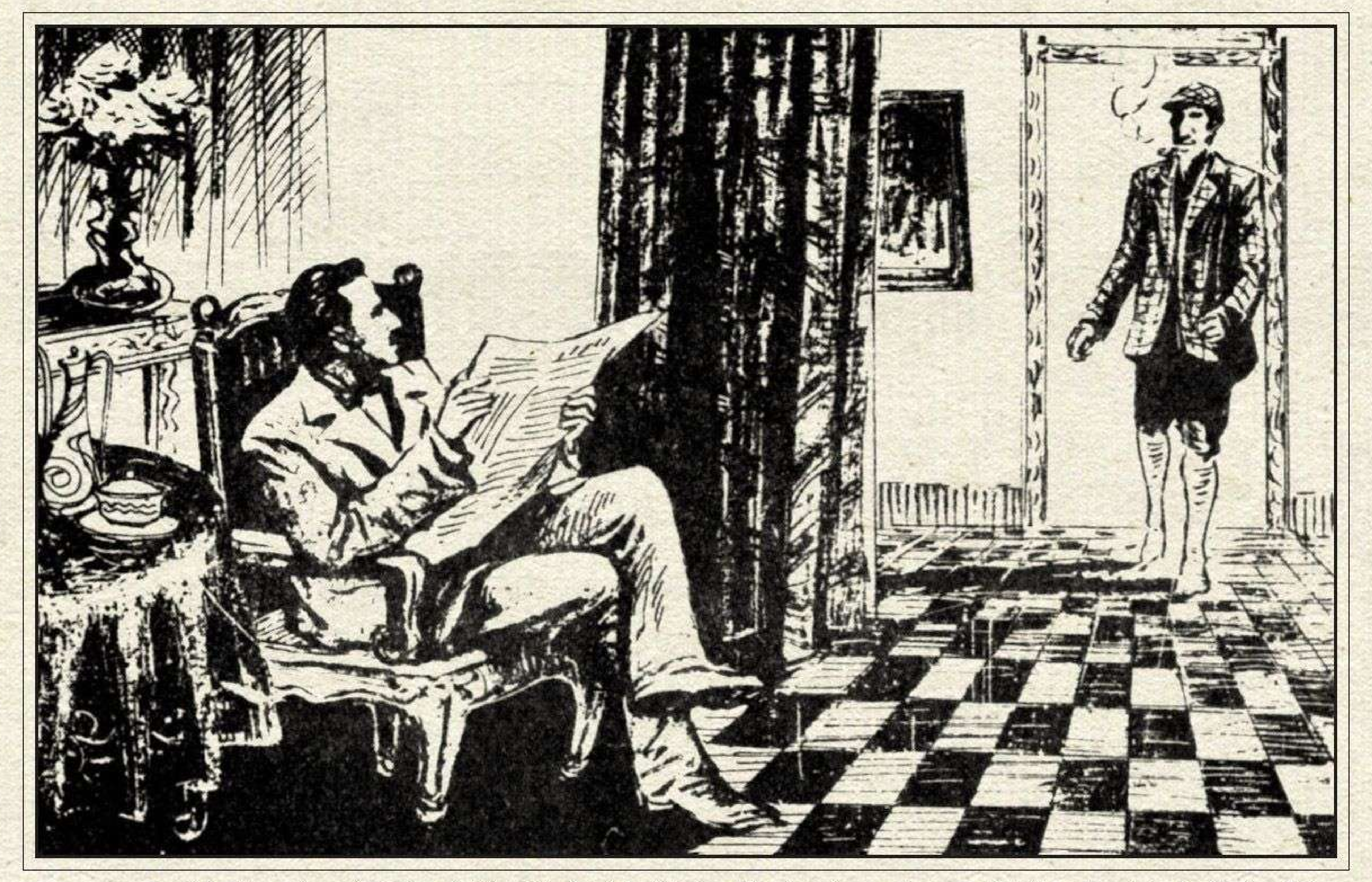
20　华生举起椅子想向密浮登掷过去，可是福尔摩斯摇了摇头止住了他。



21　福尔摩斯站在窗口望着远去的马车，沉思着。华生知道，老友决不会向恶棍示弱，他准是在考虑着制服对手的计策。



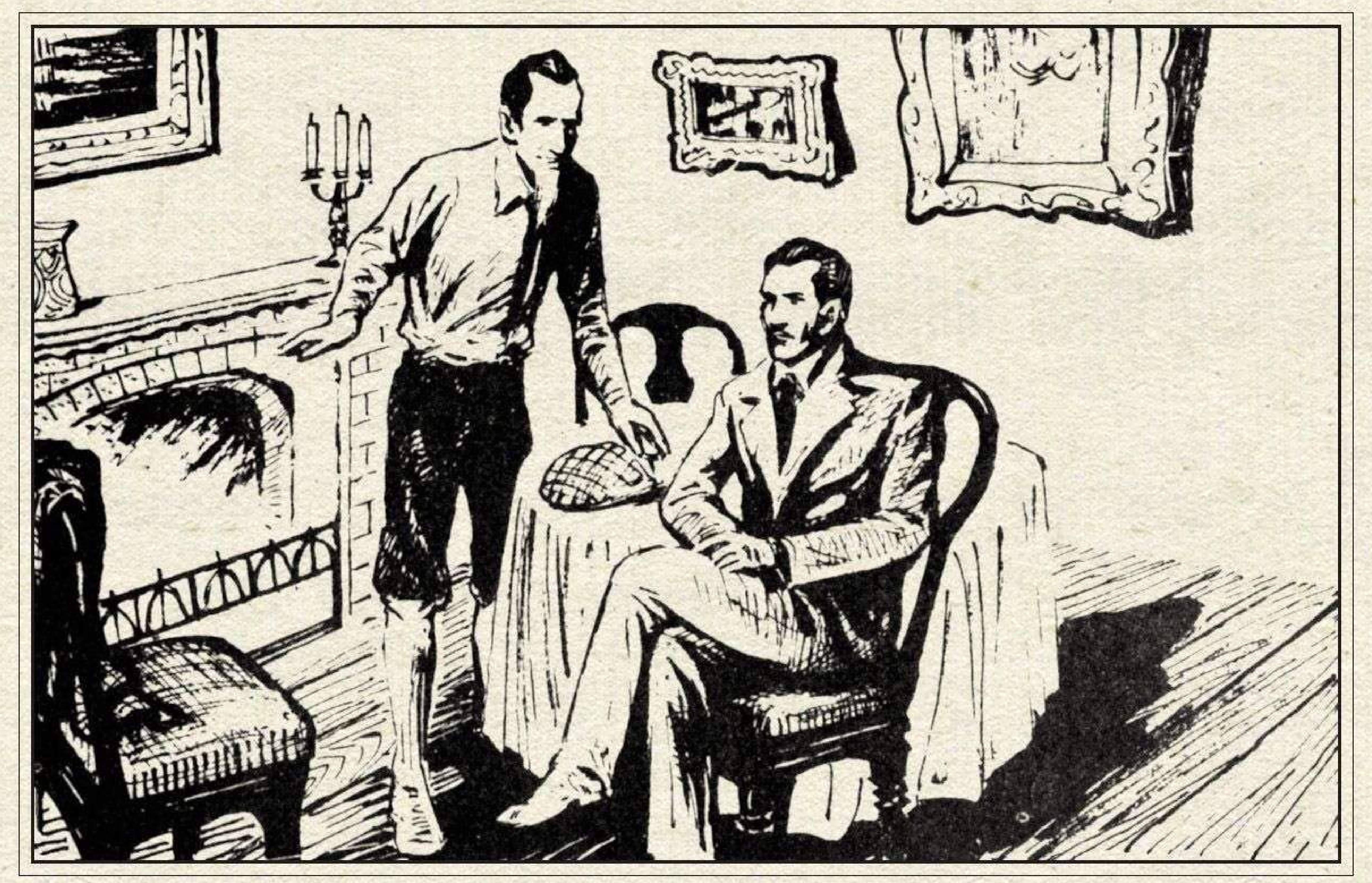
22　一会儿，福尔摩斯改换成工人的装束，他对愕然注视着自己的华生招呼了一声，便匆匆地出去了。



23　一连几天，福尔摩斯总是这样打扮出去，每天都很晚才回到寓所。



24　这天晚上，福尔摩斯回来后，告诉华生，他乔装电工结识了密浮登家的女仆，已经摸清了那家的情况，决定去把爱弗贝克惠的信窃回来。华生叫道：“要是失手，那不是会蒙受耻辱么？”



25　福尔摩斯说："我仔细筹划过了，没有其它办法，为了拯救一个女子，只好这样冒险。我想我的行为是合乎道义的。"华生被说服了，同意一起行事。



26　深夜，他俩穿上礼服，装成从戏院回来的绅士，叫了一部出租马车，来到密浮登家的附近。



27　密浮登家的灯光全熄了，这正是动手的好时机。两人换上软底鞋，套上黑面罩，立刻变成“蒙面大盗”。



28　福尔摩斯带领华生，熟门熟路，穿厅过房，来到密浮登的会客室。他轻轻地撬下一块玻璃，伸手进去，把门拧开了。



29　忽然，“扑通”一声，一只猫从房里奔了出去，把他俩吓了一跳。



30　接着，他们踮着脚跟又走过一道门，进了密浮登的书房。福尔摩斯指着保险箱道："信件就藏在这儿，小心！"



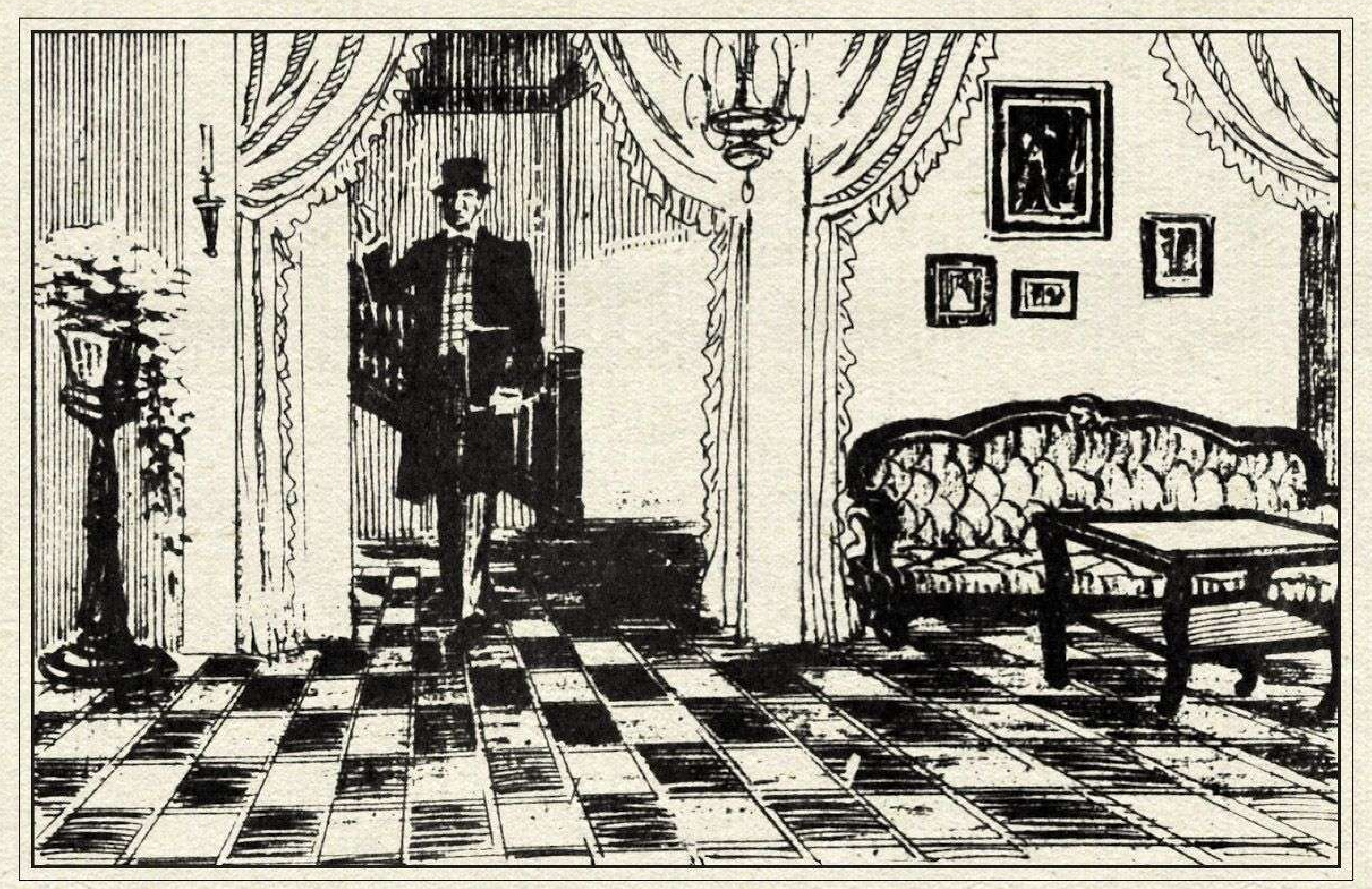
31　福尔摩斯蹑手蹑脚走到通向密浮登卧室的门口，侧着耳朵听了一会，里面什么声息也没有。



32　福尔摩斯叫华生放风，然后从皮包里取出事先准备好的工具，试开保险箱。约莫过了半小时，“咔嚓”一声，箱门打开了。



33　正在这时，他忽然听到一丝声音，便急忙把箱门关上，收起器械，一把拉住华生，敏捷地躲到窗帘后面。



34　一阵脚步声从室外传来，“啪”的一声，电灯亮了，进来的是密浮登。原来他并未象往常那样按时睡觉，而是刚从外面回来。



35　密浮登回手把门关上，点燃一支雪茄烟，就在福尔摩斯和华生身前数尺的地方踱来踱去，象是在思考什么问题。



36　福尔摩斯轻轻拉了华生一下，示意那保险箱门没有锁上，密浮登随时会有发现的可能。华生表示一旦被发现，他就用大衣罩到对手头上……



37　又过了一会，密浮登停步落坐，掏出一封信看看，跟着望望钟，显得心神不安，似乎是在等待着一桩买卖上门。



38　果然，随着一阵轻快的脚步声，从阳台那边的门口，走进一个罩着面纱的女人。



39　密浮登立即迎上前去，说：“小姐，你来迟了半个钟头。好吧，快把你收藏的伯爵夫人的五封信给我，你需要把它卖多少钱呢？”



40　来人一言不发，却一下子把面罩揭去，呵，那是一位美丽的女郎！只是眼睛里射出逼人的光芒，嘴唇上挂着可怕的微笑。



41　“天呀！是你呀！你怎么进来的？”密浮登说，声音发抖，“我并不愿意伤害任何人，但你太固执了，其实我索的代价本来是你力所能及的……”



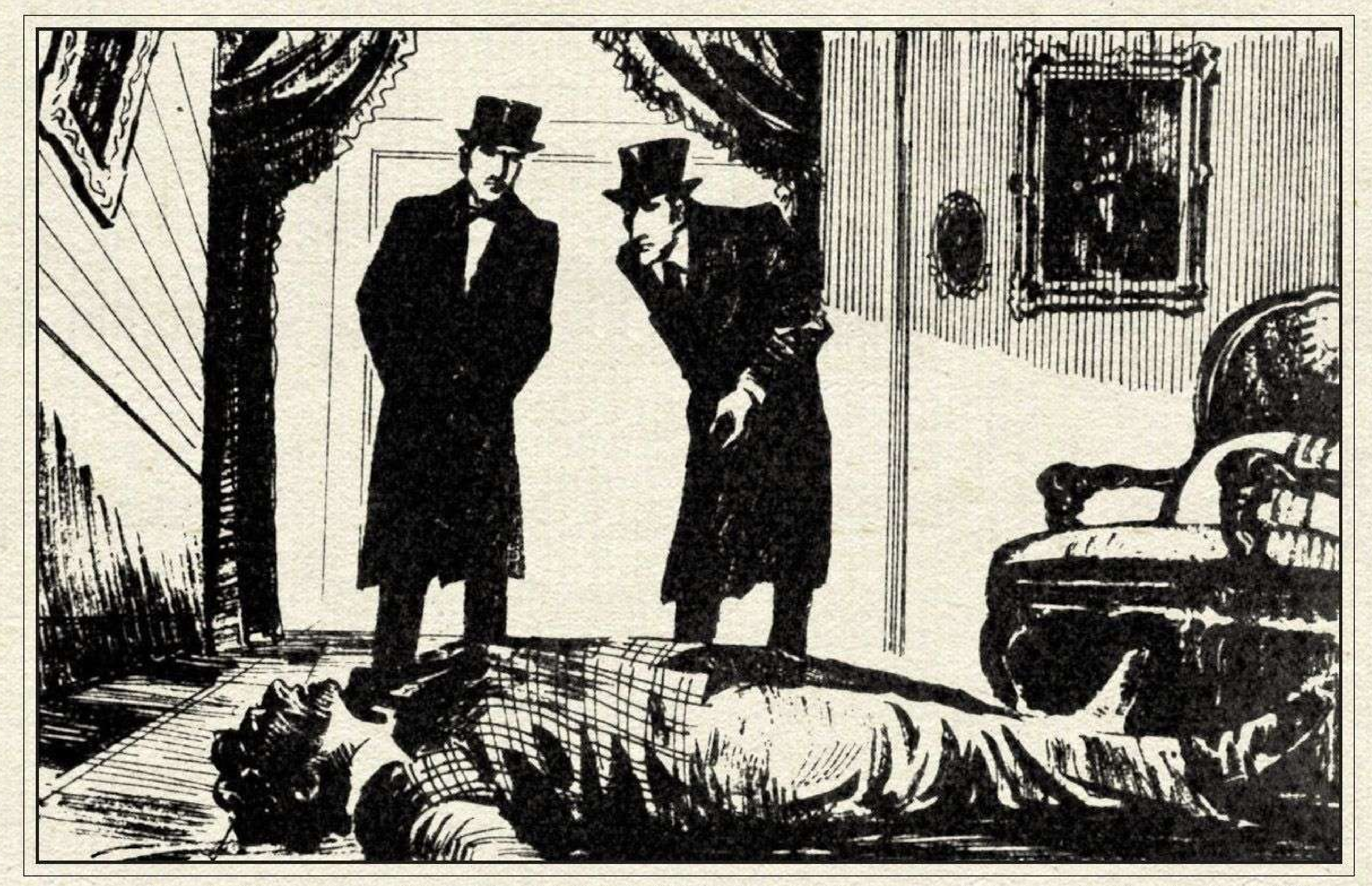
42　“不要忘记，正是你自己教给我怎样进来的。”那女郎愤愤地道：“你把我的信寄给了我的丈夫，而他就活活地气死了。你毁了我，就以为得逞了么？”



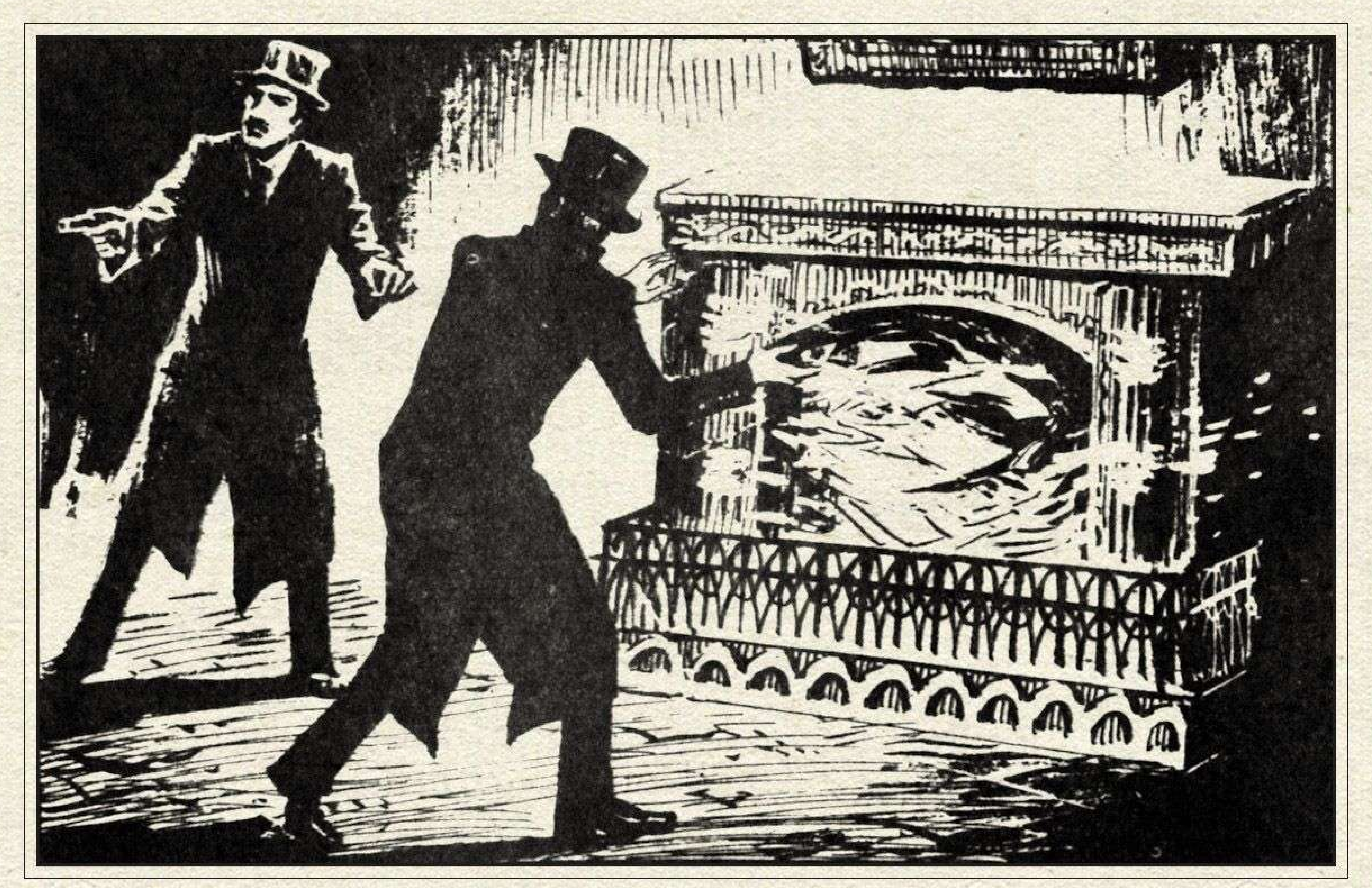
43　密浮登跳过去，想把女郎推出门。但是她飞快掏出一支手枪，喝道："恶魔，看你今后还能破坏人家的幸福，撕裂人家的心房吗！？"



44　“砰”的一声，密浮登立即倒在血泊里。那女郎见他确已毙命，便从容地离开。



45　这意外一幕，使福尔摩斯和华生既吃惊，又痛快。他们有幸亲眼看到那“混世魔王”受到正义的判决。



46　这时，外面隐隐传来人声。福尔摩斯迅速把铁箱里和桌子上所有的信笺、文件通通扔进壁炉中，付之一炬。



47　接着，两人抄捷径奔到花园，准备越墙而走。



48　忽然一团毛茸茸的东西呼地扑过来，原来是那只凶恶不吠的看门狗。



49　幸亏福尔摩斯这几天已用牛肉干把它喂熟，他轻轻地一唤，狗即摇头摆尾地表示亲热。

50　但是，仆人们随后已经追上来了。





51　福尔摩斯赶快招呼华生越墙逃走。华生刚爬上墙头，后脚竟给人抓住了。他使劲一蹬，才挣脱逃出。



52　他们继续急跑了两里路光景，直到确信后面没有“追兵”了，才松了一口气，乘上车子平安地回到家中。



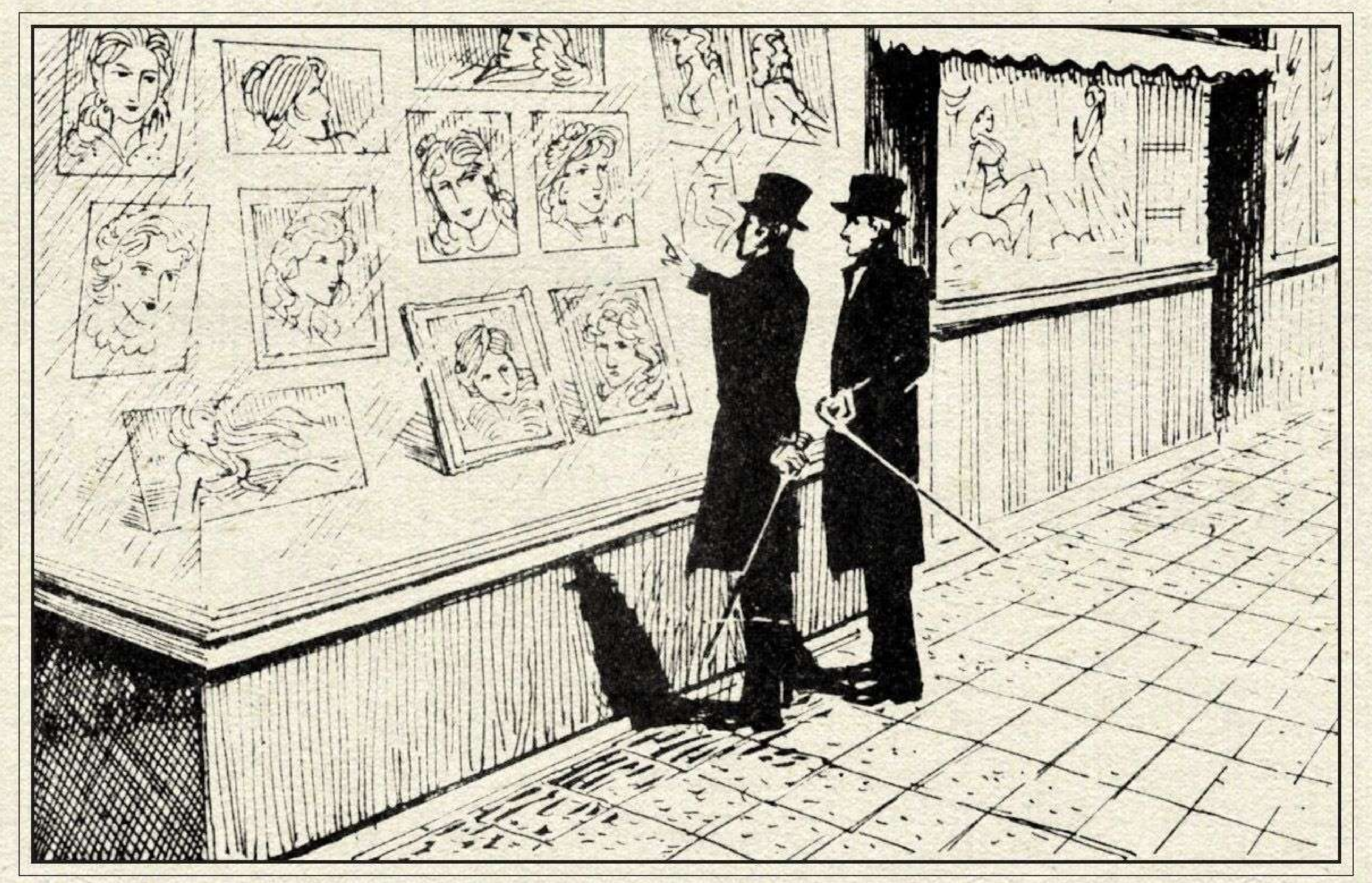
53　第二天早晨，福尔摩斯与华生吃过早餐正在吸烟闲谈的时候，公家侦探雷斯垂德来访。他邀请福尔摩斯协助侦破昨夜密浮登被杀案，还描述了凶手的身材特征。



54　福尔摩斯笑道："很象华生医生呀！"那人应声："是呀，真象啊！"福尔摩斯说："很对不起，本来我是愿意协助你的，可是对密浮登这种人嘛，我却宁愿同情这凶手。"雷斯垂德只好扫兴地告辞。



55　一直到中午，福尔摩斯忽然对华生说：“快跟我来，我带你去看那‘杀人凶手’。”



56　他领着华生穿过几条街，来到一个橱窗前，那里陈列着许多高贵仕女的相片。福尔摩斯用手指了一下，华生看到了昨夜那位女郎，镜框上标着某某伯爵夫人，他不觉打了一个寒颤。



57　两人什么也没说，便悄悄地离开那里。

内部交流 严禁外传

策划：东篱
封面：汪洋水手
封底：湘中凡人
制作：祺祺
东篱
难忘小人书
小陆飞刀
童年的乐趣
六六六
寻梦
湘中凡人

连盟网站www.shuqu.net乙丑年冬

Sherlock Holmes